

Doc. 4984139451 - OYAK 30007266

Sender (name, address, country) 1 Gönderen: (isim, adres, memleket)		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ			
OYAK-RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI A.Ş. BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK. RENAULT FABRİKASI NİLÜFER 16372 BURSA / TÜRKİYE		NO: 35148 H25/03/110/11870		İş bu irsaliyeyi karşı kizlara rağmen, karayolu ile emteanın uluslararası taşımasını ile ilgili anlaşmalar düzenleyen konvansiyon hükümlerine tabidir. (CMR)	
Consignee (name, address, country) 2 Alacak olan isim, (adres, memleket)		Carrier (name, address, country) 16 Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)			
MAGNA PT SPA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLANINI 4 70026 ANDRANO ITALY		Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama Dağıtım ve Tic. A.Ş. Merkez: Mahmutbey Mah. Taşoacı Yolu Cad. Balance Güneşli No: 197 C Blok Kat:6-7-8 34218 Bağcılar /İST. Tel: (0212) 411 44 44 (göv) Faks: (0212) 411 44 45 Hadimköy Loj.Merkezi: Karaağaç Mahallesi Aşa Sokak A Blok No:2A/1 Büyükdere-İSTANBUL Tel: (0212) 411 44 44 (göv) Faks: (0212) 411 44 45 Esenyurt Loj.Merkezi: Karaağaç Mah. 137. Sok. No: 6 Kiraç Esenyurt / İSTANBUL Tel: (0212) 886 52 06 Faks: (0212) 886 59 92 Tuzla Lojistik Merkezi: Fetih Başaran Cad. Çarlık Sok. No: 1 Orhanlı Tuzla / İSTANBUL Tel: (0216) 394 34 34 (göv) Faks: (0216) 394 34 14 Bursa Şube: Ahmet Yesevî Mah. Plinkik Cad. Hasat Sok. Kapı No: 2 Ürünü Plaza 3. Kat No: 28-29-30 Nilüfer / BURSA Tel: (0224) 261 29 69 (10 Hat) Faks: (0224) 261 29 75 İzmir Şube: Adalet Mah. Şehit Polis Fethi Sekim Cad. No:4 Novus Tower K:8 D:81-82 35530 İzmir - Bayraklı Tel: +90 (232) 878 49 00 Faks: +90 (232) 878 95 08 Ankara Şube: Gaziosmanpaşa Mah. Boğaz Sok. No: 22 Daire: 3 Gaziosmanpaşa Çankaya / ANKARA Tel: (0312) 428 47 00 (8 Hat) Faks: (0312) 428 47 03 Adana Şube: Yenidogan Mah. Demirciler Sitesi 2108 Sok. No: 27 Yüreğir / ADANA Tel: (0322) 431 00 80 Faks: (0322) 431 88 01			
Place of delivery of the goods (place, country) 3 Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket)		Successive Carrier (name, address, country) 17 Müteakip/ikinci Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)		LADIK NAKLİYAT VE TİC.A.Ş. LADIK NAKLİYAT VE TİC.A.Ş. Turgut Ozal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merkezi No:42 Kat 9 Daire 29/29 Batikent /Y. Mahalle /ANKARA Tel:0312 396 01 88 Fax:396 01 91 V. D. HAYZAV, N: 6070033835 55ARV 187 34DC 6581	
BARI - ITALY		BURSA - TÜRKİYE 11/06/2025		Carriers reservations and observations 18 Taşıyıcının müşahade ve müşahadeleleri CARNET TIR NO : ÇEKİCİ : (Truck/Tractor) Y. ROMORK : (Trailer)	
Documents attached 5 Ekli belgeler		arks and No: 6 Marka ve No		Number of packages 7 Koli/paket adedi	
		AUTO PARTS AUTO PARTS P161272302		95	
Class Klas		Number Numara		Letter Harf	
			 (ADR*)	
Sanders instructions 13 Gönderenin talimatı		Special agreements 19 Özel şartlar / anlaşma		Statistical number 10 İstatistik numarası	
		Yükleme ve boşaltmalarda 48 saatten sonraki beher gün için 180. - EUR bekleme ücreti alınır. Delays after 48 hours of arrival (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demurrage of EUR 180. - each trailer per day.		11 Gross weigh in kg Kg. olarak brüt ağırlık	
Instructions as to payment for carriage 14 Navlunun ödenme şekli		To be paid by 20 ödeyecek		Gross weigh in kg Kg. olarak brüt ağırlık	
<input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Franco / yüklemeye peşin <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward <input type="checkbox"/> Non franco / Teslimde peşin		Carriage charges Navlun tutarı Deductions: iskonto/ tenzilat		16,245.00 KG	
Established in 21 Tanzim yeri		Reimbursement /Cash on delivery 15 Teslimatta ödenecek meblağ		Volume in m³ 12 m³ olarak hacim	
BURSA 11.06.2025 FREE ON BOARD					
Signature and stamp of the sender Gönderenin imza ve kaşesi		Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi		Goods received / Alınan Yük. 24	
* BURSA - TÜRKİYE 11/06/2025 OYAK-RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI A.Ş. BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK. RENAULT FABRİKASI NİLÜFER 16372 BURSA / TÜRKİYE		 LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAĞITIM VE TİC. A.Ş. Mahmutbey Mah. Taşoacı Yolu Cad. Balance Güneşli No:197 C Blok Kat:6-7-8 34218 Bağcılar / İSTANBUL Tel: 411 44 44 REX MARMARA KURUMLAR : 6120538808		MAGNİTİNA Via dei Ciclanini 4 70026 Andrano I 0312 396 01 88 0312 396 01 91	

In case dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class the number and the letter, if any.

16/6/25

<p>Sender (Name, address, country) 1 Gönderen (isim, adres, memleket)</p> <p>OYAK-RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI A. Ş. BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK. RENAULT FABRİKASI NİLÜFER 16372 BURSA \ TURKEY</p> <p>NO: 35148 H25/03/110/11870</p>	<p>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ</p> <p style="text-align: right;">CMR</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)</p> <p>İş bu irsaliyeyi karşı kizlara rağmen, kara yolu ile emtehan uluslararası taşıması ile ilgili anlaşmaları düzenleyen konvansiyon hükümlerine tabidir. (CMR)</p>
<p>Consignee (name, address, country) 2 Alacak olan isim, (adres, memleket)</p> <p>MAGNA PT SPA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODIGNO ITALY</p>	<p>Carrier (name, address, country) 16 Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)</p> <p>MARS LOGISTICS Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama Dağıtım ve Tic. A.Ş.</p> <p>Merkez: Mahmutbey Mah. Taşoçağı Yolu Cad. Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat:6-7-8 34218 Beşiktaş/İST. Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45 Hadimköy Loj. Merkezi: Karaağaç Mahallesi Arıca Sokak A Blok No: 2A/1 Büyükdere - İSTANBUL. Tel: (0212) 886 52 06 Faks: (0212) 886 56 92 Esenyurt Loj. Merkezi: Alca Burgaz Mah. 137. Sok. No: 6 Kırç Esenyurt / İSTANBUL. Tel: (0212) 886 52 06 Faks: (0212) 886 56 92 Tuzla Lojistik Merkezi: Fettah Başaran Cad. Çarşak Sok. No: 1 Ortanlı Tuzla / İSTANBUL. Tel: (0216) 394 34 34 (pbx) Faks: (0216) 394 34 14 Bursa Şube: Ahmet Yesevi Mah. Pınarlık Cad. Haseki Sok. Kapı No: 2 Ürümdü Plaza 3. Kat No: 28-29-30 Nilüfer / BURSA Tel: (0224) 261 29 69 (10 Hat) Faks: (0224) 261 29 75 İzmir Şube: Adilet Mah. Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:4 Novus Tower K:8 D:81-82 35530 İzmir - Bayraklı Tel: +90 (232) 878 49 00 Faks: +90 (232) 878 95 08 Ankara Şube: Gaziosmanpaşa Mah. Boğaz Sok. No: 22 Daire: 3 Gaziosmanpaşa Çankaya / ANKARA Tel: (0312) 428 47 00 (3Hat) Faks: (0312) 428 47 03 Adana Şube: Yenidoğan Mah. Demirciler Sitesi 2108 Sok. No: 27 Yürüğü / ADANA Tel: (0322) 431 00 80 Faks: (0322) 431 88 01</p>
<p>Place of delivery of the goods (place, country) 3 Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket)</p> <p>BARI - ITALY</p>	<p>Successive Carrier (name, address, country) 17 Müteakip/ikinci Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)</p> <p>TİCARET A. Ş.</p> <p>Tuzla Lojistik Merkezi No:42 Kat 9 Daire 28/2 Batıkent /Y. Mahalle /ANKARA Tel:0312 396 01 88 Fax:396 01 9 V.D; HAVZAV.N:607003388</p>
<p>Place and date of taking over the goods (place, country, date) 4 Malın / malların teslim alındığı yer (mahal, memleket, tarih)</p> <p>BURSA - TÜRKİYE 11/06/2025</p>	<p>Carriers reservations and observations 18 Taşıyıcının mülâhazat ve müşahadeleri</p> <p>CARNET TIR NO : 134 DC 6581 ÇEKİCİ : 55APN187 (Truck/Tractor)</p> <p>Y. ROMORK : (Trailer)</p>
<p>Documents attached 5 Ekli belgeler</p>	

6 arks and No: Marka ve No	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj şekli/metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti/cinsi	10 Statistical number İstatistik numarası	11 Gross weigh in kg Kg. olarak brüt ağırlık	12 Volume in m ³ m ³ olarak hacim
AUTO PARTS AUTO PARTS P161272302	95 adet spanzet kullanılmıştır.			16,245.00 KG	
Class Klas	Number Numara	Letter Harf	(ADR*)			

<p>Sanders instructions 13 Gönderenin talimatı</p>	<p>Special agreements 19 Özel şartlar / anlaşma</p> <p>Yükleme ve boşaltmalarda 48 saatte sonraki beher gün için 180,- EUR bekleme ücreti alınır. Delays after 48 hours of arrival (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demurrage of EUR 180,- each trailer per day.</p>
--	--

14 Instructions as to payment for carriage Navlunun ödeme şekli	20 To be paid by ödeyecek	Senders Gönderen	Cuncery Para cinsi	Consignee Alacak olan
<input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Franco / yüklemeye peşin <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward <input type="checkbox"/> Non franco / Teslimde peşin	Balance Bakiye			
	Supplem, charges Munzam masraflar			
	Other charges: Diğer masraflar			
	TOTAL: Toplam:			

<p>Established in 21 Tanzim yeri</p> <p>BURSA 11.06.25 FREE ON BOARD</p>	<p>Reimbursement /Cash on delivery 15 Teslimatta ödenecek meblağ</p>
--	--

<p>22 * BURSA - TÜRKİYE 11/06/2025</p> <p>OYAK-RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI A. Ş. BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK. RENAULT FABRİKASI NİLÜFER 16372 BURSA \ TURKEY</p> <p>Signature and stamp of the sender Gönderenin imza ve kaşesi</p>	<p>MARS LOGISTICS ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAĞITIM VE TİC ANONİM ŞİRKETİ MAHMUTBEY MAH. TAŞOÇAĞI YOLU CAD. BALANCE GÜNEŞLİ NO:19/7-C BLOK KAT:6-7-8 TEL:0212 411 44 44 / FAKS:0212 411 44 45 MARMARA KURUMLAR İZMİR ŞİBİSİ 0232-880008</p> <p>Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi</p>	<p>24 Goods received / Alınan Yük</p> <p>MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODIGNO ITALY C.F. e PIVA 043861 728</p> <p>Signature and stamp of the consignee Alıcının imza ve kaşesi</p> <p>TİCARET SİGELİ NO: 374680</p>
---	--	---

In case dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class the number and the name of any...

1 Sender (Name, address, country) Gönderen (isim, adres, memleket)		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ					
OYAK-RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI A. Ş. BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK. RENAULT FABRİKASI NİLÜFER 16372 BURSA \ TURKEY		NO: 35148 H25/03/110/11870		This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)			
2 Consignee (name, address, country) Alacak olan isim, (adres, memleket)		16 Carrier (name, address, country) Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)					
MAGNA PT SPA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama Dağıtım ve Tic. A.Ş. Merkez: Mahmutbey Mah. Taşocağı Yolu Cad. Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat:6-7-8 34218 Bağcılar /İST. Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45 Hacımakiy Loj. Merkezi: Karaağaç Mahallesi Arpa Sokak A Blok No: 2A/1 Büyükdere - İSTANBUL Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45 Esenyurt Loj. Merkezi: Akça Burgaz Mah. 137. Sok. No: 6 Kırca Esenyurt / İSTANBUL Tel: (0212) 866 52 06 Faks: (0212) 866 56 92 Tuzla Lojistik Merkezi: Felah Başaran Cad. Çarşak Sok. No: 1 Orhani Tuzla / İSTANBUL Tel: (0216) 394 34 34 (pbx) Faks: (0216) 394 34 14 Bursa Şube: Ahmet Yesevî Mah. Pınarık Cad. Hassal Sok. Kapı No: 2 Ürünü Plaza 3. Kat No: 28-29-30 Nilüfer / BURSA Tel: (0224) 261 29 69 (10 Hat) Faks: (0224) 261 29 75 İzmir Şube: Adalet Mah. Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No: 4 Novus Tower K:6 D:81-82 35530 İzmir - Bayraklı Tel: +90 (232) 878 49 00 Faks: +90 (232) 878 95 08 Ankara Şube: Gaziosmanpaşa Mah. Boğaz Sok. No: 22 Daire: 3 Gaziosmanpaşa Çankaya / ANKARA Tel: (0312) 428 47 00 (9 Hat) Faks: (0312) 428 47 03 Adana Şube: Yenidoğan Mah. Demirciler Sitesi 2108 Sok. No: 27 Yüreğir / ADANA Tel: (0322) 431 00 80 Faks: (0322) 431 88 01					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket)		17 Successive Carrier (name, address, country) Müteakip/ikinci Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)		LADİK NAKLİYAT VE TİCARET VAZELİYAT VE TİC. A.Ş. Tuğrul Özal Mahallesi 146/1 Cad. Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire:25 Batıkent 1/Y. Mahalle / ANKARA Tel:0312 396 01 88 Fax:396 01 94 V/34-DC-6581 HİZMET AV. N: 607003383			
4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Malın / malların teslim alındığı yer (mahal, memleket, tarih)		18 Carriers reservations and observations Taşıyıcının müşahadeleri		CARNET TIR NO : ÇEKİCİ : (Truck/Tractor) 55AP187 Y. ROMORK : (Trailer)			
5 Documents attached Ekli belgeler							
6 arks and No: Marka ve No	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj şekli/metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti/cinsi	10 Statistical number İstatistik numarası	11 Gross weigh in kg Kg. olarak brüt ağırlık	12 Volume in m ³ m ³ olarak hacim	
	95				16,245.00 KG		
AUTO PARTS AUTO PARTS P161272302		adet spanzet kullanılmıstır.					
Class Klas	Number Numara	Letter Harf	(ADR*)				
13 Sanders instructions Gönderenin talimatı		19 Special agreements Özel şartlar / anlaşma					
		Yükleme ve boşaltılmalarda 48 saatten sonraki beher gün için 180,- EUR bekleme ücreti alınır. Delays after 48 hours of arrival (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demurrage of EUR 180,- each trailer per day.					
14 Instructions as to payment for carriage Navlunun ödenme şekli		20 To be paid by ödeyecek		Senders Gönderen		Cuncery Para cinsi	
<input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Franco / yüklemeye peşin <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward <input type="checkbox"/> Non franco / Teslimde peşin		Carriage charges Navlun tutarı Deductions: iskonto/ tenzilat					
		Balance Bakiye Supplem, charges Munzam masraflar Other charges: Diğer masraflar					
		TOTAL: Toplam:					
21 Established in Tanzim yeri		15 Reimbursement / Cash on delivery Teslimatta ödenecek meblağ					
BURSA 11.06.25 FREE ON BOARD							
22 * BURSA - Türkiye 11/06/2025 OYAK-RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI A. Ş. BALATOSB MAH. MAVİ CD. 5. SK. RENAULT FABRİKASI NİLÜFER 16372 BURSA \		MARS LOGISTICS ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAĞITIM VE TİC. A.Ş. MAHUTBEY MAH. TAŞOCAĞI YOLU CAD. BALANCE GÜNEŞLİ NO: 19/7 C BLOK KAT: 6-7-8 BURSA / İSTANBUL TEL: 0212 411 44 44 (PBX) / 0212 411 44 45 FAKS: 0212 411 44 45 / 0212 411 44 45 MARMARA KURUMU A.Ş. 0212 411 44 44 RBX		24 Goods received / Alınan Yük. MAGNA PT SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			
Signature and stamp of the sender Gönderenin imza ve kaşesi		Signature and stamp of the carrier Taşıyıcının imza ve kaşesi		TICARET SİGORTA NO: 83768928			

In case of dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class the number and the volume are to be indicated.

Center / Merkez :

TOYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI ANONİM
ŞİRKETİ | Şube : MANUELFIT

Nilüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7

Bursa/Türkiye

Tel: Faks:

Mersis No:

Trade Register No/Ticaret Sicil No:

Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUĞRULGAZİ VERGİ DAİRESİ

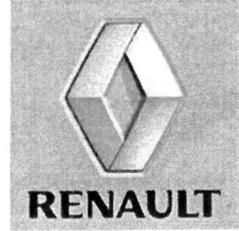
MÜD. VAT/VKN:6490039840

Mersis No:

Trade Register No/Ticaret Sicil No:



e-Invoice / e-Fatura



Invoicing Address / Faturalama Adresi

Account No/Hesap No:

Title/Ünvan:Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026
MODUGNO 005 ITALIE

MODUGNO /MODUGNO /ITALY

Delivery Address / Teslimat Adresi

MODUGNO MODUGNO / ITALY

Version : TR1.2.1
No/Özelleştirme No : IHRACAT
Scenario/Senaryo : ISTISNA
Invoice Type/Fatura Tipi :
Invoice No/Fatura No : PYS202500003441
Invoice Date/Fatura Tarihi : 11 . 06 . 2025

ETTN/UUID:3293cba5-9a35-4b04-94fe-f836e1ad5dbf

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ) EMBALLAGES METALLIQUES		95,00Adet	54,91EUR	5.216,45EUR

Incoterms : DAP
Delivery/Sevk Şekli : Karayolu

TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ	5.216,45EUR
NET TOTAL / NET TOPLAM	5.216,45EUR
FREIGHT / NAVLUN	0,00 EUR
INSURANCE / SİGORTA	0,00 EUR
TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)	5.216,45 EUR
TAX / KDV(% 0)	0,00EUR
TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ	0,00EUR
TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM	0,00EUR
TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)	0,00TRY

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru:1 EUR 44,6599 TRY

34 DC 6581 MARS TOTAL: 95 CAISSES // POIDS BRUT : 16.245 KG. TOTAL FOB: 1.900 € // TRANSPORT: 3.259 € // ASSURENCE: 57,45 €
INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEĞER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT